

Los funcionarios de salud pública usan gran cantidad de métodos para controlar la propagación de enfermedades infecciosas. Dos de estos métodos son el aislamiento y la cuarentena. Ambos intentan controlar la exposición a la enfermedad infecciosa.

El aislamiento es para las personas que están enfermas con una enfermedad infecciosa.

- El aislamiento separa y restringe el movimiento de las personas enfermas para que no puedan contagiar a las personas sanas.
- El aislamiento es un procedimiento de rutina en hospitales e instalaciones de atención de la salud.
- El aislamiento es voluntario, pero en emergencias de salud pública, los funcionarios están autorizados para aislar a las personas que están enfermas.

La cuarentena es para las personas que han estado expuestas a una enfermedad infecciosa, pero que no están enfermas.

- La cuarentena separa y restringe el movimiento de las personas que han estado expuestas a una enfermedad infecciosa y puedan ser portadoras.
- Las personas en cuarentena podrían enfermarse, o no.
- Las personas en cuarentena pueden quedarse en casa para no propagar la enfermedad a las personas sanas.
- Si se le pone en cuarentena y se enferma, puede solicitar tratamiento médico a un proveedor de atención de la salud.
- La cuarentena es voluntaria, pero en emergencias de salud pública, los funcionarios están autorizados para poner en cuarentena a las personas que han estado expuestas a una enfermedad infecciosa.

Para obtener más información

- Hable con su proveedor de atención de la salud
- Visite el sitio de Internet del Departamento de Salud y Servicios a Envejecientes de N. J. en www.nj.gov/health
- Llame al Servicio de Enfermedades Comunicables del Departamento de Salud y Servicios a Envejecientes de N. J. al (609) 588-7500.
- Llame al departamento de salud local. Puede encontrar el número en su directorio telefónico local o en la siguiente página de Internet: www.nj.gov/health/lh/directory/lhdselectcounty.shtml
- Visite el sitio de Internet de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control & Prevention) en <http://www.cdc.gov/ncidod/sars/isolationquarantine.htm>

